



EUROPEJSKIE
UGRUPOWANIE
WSPÓLPRACY TERYTORIALNEJ
EUROPEJSKIE
ZOSKUPENIE
UZEMNEJ SPOLUPRACE



Interreg
Polska-Słowacja
Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego



Umowa na budowę, uruchomienie i obsługę techniczną interaktywnej dwujęzycznej platformy e-learningowej

zawarta w dniu05.2017 roku w Nowym Targu pomiędzy:

1. **Europejskim Ugrupowaniem Współpracy Terytorialnej TATRY z o.o.** z siedzibą w: 34-400 Nowy Targ, ul. Sobieskiego 2, posiadającym Numer Identyfikacji Podatkowej NIP: 7352858323, REGON 122966290 reprezentowanym przez:
Agnieszka Pyzowską, dyrektora
zwanym dalej „Zamawiającym”,
a
2. z siedzibą w:,
posiadającym Numer Identyfikacyjny Podatnika NIP: REGON: reprezentowanym przez:
..... – właściciela
zwaną dalej „Wykonawcą”

§ 1 Przedmiot umowy

1. Zamawiający zamawia, a Wykonawca zobowiązuje się zrealizować usługę polegającą na:
budowie, uruchomieniu i obsłudze technicznej interaktywnej dwujęzycznej platformy e-learningowej służącej przeprowadzeniu kursu "E-biznes i e-marketing w transgranicznej praktyce" w ramach mikroprojektu pt. „Transgraniczne doskonalenie specjalistyczne i zawodowe w EUWT TATRY” współfinansowanego przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz z budżetu państwa za pośrednictwem Euroregionu „Tatry” w ramach Programu Współpracy Transgranicznej INTERREG V-A Polska-Słowacja 2014-2020, zgodnie ze specyfikacją znajdującą się w załączniku nr 1, który stanowi integralną część niniejszej umowy.

§ 2 Wykonanie umowy

1. Rozpoczęcie realizacji przedmiotu umowy nastąpi w dniu podpisania umowy, a zakończenie w terminie 3 tygodni od dnia podpisania umowy tj. w dniu
1. Zamawiający zamawia u Wykonawcy wykonanie następujących prac, związanych z przedmiotem umowy:
 - wykupienie usługi hostingowej na minimum okres 12 miesięcy (miejsce na serwerze)
 - wykupienie domeny internetowej na minimum okres 12 miesięcy (adres internetowy)
 -



EUROPEJSKIE
UGRUPOWANIE
WSPÓLPRACY TERYTORIALNEJ
E U R Ó P S K E
Z O S K U P E N I E
Ú Z E M N E J S P Ó L U P R Á C E



Interreg
Polska-Słowacja
Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego



- zainstalowanie systemu zarządzania treścią
 - budowa struktury platformy w sensie układu i designu (elementy graficzne)
 - dodanie podstron z treścią modułową
 - przygotowanie, aktualizacja i utrzymanie infrastruktury technicznej platformy przez okres 12 miesięcy
 - zabezpieczenie formalne platformy
 - udostępnienie platformy w publicznej sieci internetowej osobom trzecim od dnia odbioru strony przez Zamawiającego, pod adresem wskazanym przez Zamawiającego, zapewniające jednakową czytelność strony w różnych przeglądarkach: Internet Explorer, Firefox, Opera, Google Chrome,
 - udzielenie licencji dla systemu samodzielnego zarządzania treścią nieograniczonej czasowo i terytorialnie,
 - przeszkolenie personelu Zamawiającego.
2. Zamawiający zobowiązuje się dostarczyć Wykonawcy materiały niezbędne do realizacji przedmiotu zamówienia: treści do modułów tekstowych w języku polskim, słowackim, logotypy w formie cyfrowej drogą elektroniczną bądź na płycie CD/DVD.
 3. Wykonawca przedstawi Zamawiającemu do pisemnej akceptacji projekt platformy e-learningowej w terminie 7 dni od dnia podpisania niniejszej umowy. W przypadku nie zaakceptowania przez Zamawiającego przedstawionych projektów Wykonawca dokona niezbędnych poprawek na podstawie uwag zgłoszonych przez Zamawiającego i przedłoży Zamawiającemu zmienione projekty do ponownej akceptacji.
 4. Wykonawca wykona platformę e-learningową w terminie 14 dni od daty zaakceptowania projektów, o których mowa w ust. 3. Wykonawca przedstawi Zamawiającemu wykonaną platformę, zamieszczając ją na serwerze w celu przeprowadzenia testów akceptacyjnych, które nie będą trwać dłużej niż 5 dni roboczych. W przypadku gdy w trakcie testów akceptacyjnych okaże się, że przedstawiona platforma nie spełnia warunków umowy Wykonawca w terminie 7 dni usunie ujawnione nieprawidłowości lub błędy. Wykonawca przedstawi Zamawiającemu poprawioną stronę do ponownych testów akceptacyjnych. Nie zgłoszenie przez Zamawiającego uwag odnośnie wykonania strony w trakcie testów akceptacyjnych jest równoznaczne z zaakceptowaniem przez niego wykonanej platformy.
 5. Wykonawca zamieści platformę na wskazanym przez Zamawiającego serwerze. Kod panelu administracyjnego (CMS) zostanie umieszczony na serwerze Zamawiającego w wersji uniemożliwiającej kopiowanie kodu osobom trzecim.
 6. Odbiór wykonanej platformy e-learningowej nastąpi na podstawie protokołu zdawczo-odbiorczego, stanowiącego załącznik nr 2. Wykonawca przekaże również Zamawiającemu dokumentację do systemu samodzielnego zarządzania treścią.

§ 3

Wynagrodzenie i warunki płatności

1. Wynagrodzenie Wykonawcy za zrealizowanie przedmiotu umowy ustala się na łączną kwotę: **PLN** (słownie: 00/100).
2. Zamawiający udzieli zaliczki na poczet wykonania zamówienia w wysokości 30% wartości wynagrodzenia Wykonawcy określonego w ust. 1, tj. kwota (słownie: 00/100). Zaliczka zostanie wypłacona Wykonawcy na poczet wykonania następującej części zamówienia: wykupienie domeny, serwera i certyfikatu SSL, zakup licencji do motywu platformy oraz przygotowanie regulaminu i polityki prywatności.



EUROPEJSKIE
UGRUPOWANIE
WSPÓLPRACY TERYTORIALNEJ
EUROPEJSKIE
ZOSKUPENIE
UZEMNEJ SPOLUPRACE



Interreg
Polska-Słowacja
Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego



3. Zaliczka dla Wykonawcy, o której mowa w ust. 2 płatna będzie na podstawie faktury zaliczkowej, w terminie 7 dni po podpisaniu umowy.
4. Zapłaconą zaliczkę Wykonawca zaliczy na poczet wynagrodzenia określonego ust. 1.
5. Wykonawca otrzyma pozostałą część wynagrodzenia w wysokości 70% wartości określonej w ust. 1 tj. kwotę (słownie:00/100) na podstawie wystawionej faktury, po wykonaniu całości przedmiotu umowy, potwierdzonego bezusterkowym protokołem odbioru, podpisanym przez obie strony.
6. Wynagrodzenie będzie płatne na rachunek bankowy Wykonawcy nr prowadzony w banku w terminie 14 dni od daty dokonania odbioru.....

§ 4

Prawa i obowiązki Zamawiającego i Wykonawcy

1. Zamawiający ma prawo do nadzoru nad właściwą realizacją merytoryczną i techniczną przedmiotu niniejszej umowy.
2. Wykonawca ma obowiązek wykonać usługę terminowo i w sposób rzetelny, z zachowaniem szczególnej staranności, w zakresie określonym w niniejszej umowie.
3. Wykonawca oświadcza, że posiada niezbędne umiejętności, wiedzę, środki, sprzęt i doświadczenie do wykonania prac będących przedmiotem umowy i zobowiązuje się je wykonać z należytą starannością oraz aktualnym poziomem wiedzy i techniki.
4. Obowiązki Wykonawcy wynikające z niniejszej umowy będą wykonywane przez niego osobiście lub przez osobę trzecią przez niego wskazaną (podwykonawców). Zleceniobiorca ponosi pełną odpowiedzialność za działania i zaniechania osób, którym powierzył wykonanie na rzecz Zamawiającego poszczególnych czynności.
5. Wykonawca nie ponosi odpowiedzialności za wszystkie zmiany strony dokonane przez Zamawiającego poprzez panel administracyjny oraz edytowanie kodu strony od momentu odbioru strony przez Zamawiającego.

§ 5

Prawa autorskie

1. Właścicielem domeny, platformy e-learningowej, jej grafiki, kodu źródłowego, baz danych i ich zawartości jest Zamawiający. W stopkach stron zostanie umieszczona informacja: **Copyright ©**
2. Autorskie prawa osobiste związane z wykonaną platformą pozostają przy Wykonawcy, który zamieści w stopce strony informację: **Projekt i wykonanie** wraz z hiperłączem do własnej strony www.
3. W ramach wynagrodzenia określonego w § 3 Wykonawca w dniu podpisania protokołu zdawczo-odbiorczego strony przenosi na Zamawiającego pełnię przysługujących mu autorskich praw majątkowych do wykonanej strony internetowej i wszystkich jej elementów. Wraz z przeniesieniem autorskich praw majątkowych na Zamawiającego przechodzi wyłączne prawo zezwalania na wykonywanie autorskiego prawa zależnego.



EUROPEJSKIE
UGRUPOWANIE
WSPÓLPRACY TERYTORIALNEJ
EUROPEJSKIE
ZOSKUPENIE
UZEMNEJ SPÓLUPRACE



Interreg
Polska-Słowacja
Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego



§ 6

Porozumiewanie się Stron

1. Upoważnionymi przez Zamawiającego do sprawowania nadzoru nad wykonaniem przedmiotu umowy oraz odbioru przedmiotu umowy jest
2. Przedstawicielem Wykonawcy w zakresie realizacji umowy jest

§ 7

Postanowienia końcowe

1. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Odstąpienie od umowy wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności. Strona mająca odstąpić od umowy powinna podać także pisemne uzasadnienie swojej decyzji.
3. Do spraw nieuregulowanych niniejszą umową zastosowanie będą miały przepisy Kodeksu cywilnego oraz Ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych.
4. Wszelkie spory mogące wyniknąć z tytułu niniejszej umowy rozstrzygane będą przez sądy powszechne właściwe dla siedziby Zamawiającego.
5. Umowa niniejsza sporządzona została w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

Zamawiający

Wykonawca



EUROPEJSKIE
UGRUPOWANIE
WSPÓLPRACY TERYTORIALNEJ

EURÓPSKE
ZOSKUPENIE
ÚZEMNEJ SPOLUPRÁČE



Interreg
Polska-Słowacja
Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego



Załącznik nr 1

Specyfikacja



EUROPEJSKIE
UGRUPOWANIE
WSPÓLPRACY TERYTORIALNEJ
EUROPEJSKIE
ZOSKUPENIE
UZEMNEJ SPOLUPRACE



Interreg



Polska-Słowacja

Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego



Załącznik nr 2

PROTOKÓŁ ZDAWCZO-ODBIORCZY

sporządzony w dniu2017 r. w Nowym Targu w związku z wykonaniem usługi obejmującej budowę, uruchomienie i obsługę techniczną interaktywnej dwujęzycznej platformy e-learningowej służącej przeprowadzeniu kursu "E-biznes i e-marketing w transgranicznej praktyce" w ramach mikroprojektu pt. „Transgraniczne doskonalenie specjalistyczne i zawodowe w EUWT TATRY” współfinansowanego przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Współpracy Transgranicznej INTERREG V-A Polska-Słowacja 2014-2020, zgodnie z § 1 ust. 1 Umowy z dnia2017 r.

1. Wykonawca przekazuje platformę e-learningową www. wraz z dokumentacją i systemem samodzielnego zarządzania treścią zgodnie ze specyfikacją stanowiącą załącznik nr 1 do ww. umowy.
2. Zamawiający przyjmuje ww. platformę e-learningową i stwierdza, że przedmiot zamówienia został wykonany zgodnie w warunkami określonymi w ww. umowie. Zamawiający nie stwierdza żadnych uchybień, braków oraz wad w wykonaniu zamówienia.

W imieniu Zamawiającego:

W imieniu Wykonawcy:

.....

.....